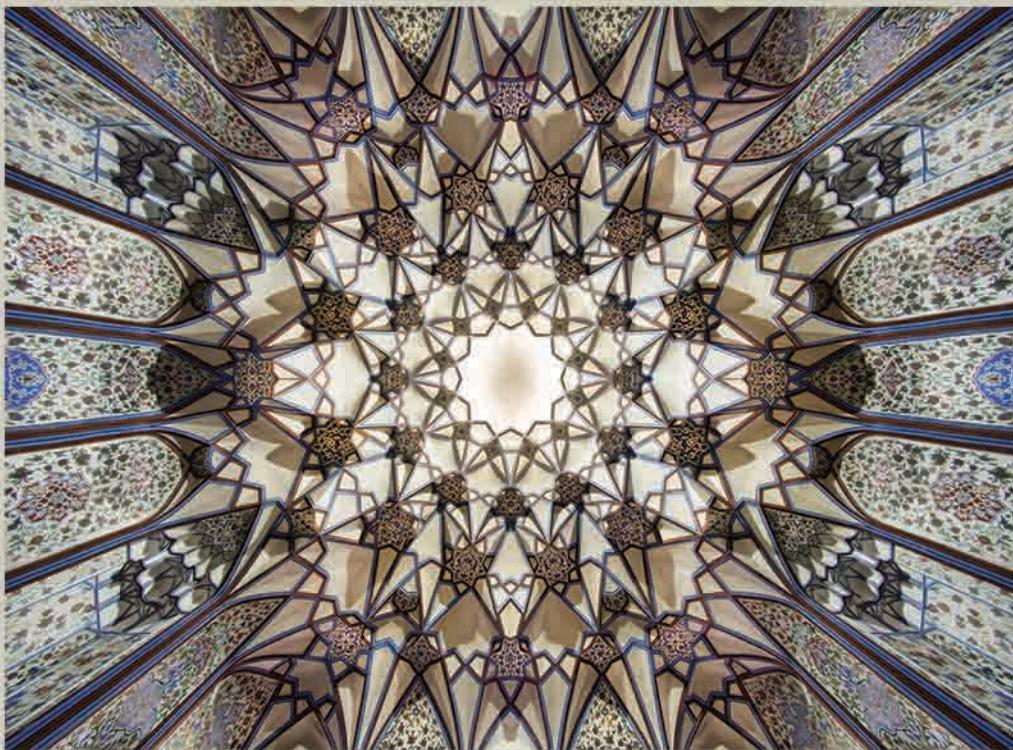


# مطالعه معماری ایران ۹

دوفصلنامه علمی پژوهشی دانشکده معماری و هنر، دانشگاه کاشان

سال پنجم، شماره ۹، بهار و تابستان ۱۳۹۵



- ◆ باعث کهنه فین و محدوده میان آن تا باعث فین
  - رضایی بور، ایرانی بهمنی
- ◆ الگوهای کالبدی حسینیه‌ها: ریشه‌ها و تحولات
  - ناری قمی
- ◆ خوون چینی، تکامل و تناسب ابعاد آجر در نمازی‌های آثار معماری دزفول
  - زرگرزاده دزفولی، لاری بقال، سالاری نسب، بابایی مراد
- ◆ باعث سعادت‌آباد اصفهان در آینه متنوی گلزار سعادت
  - شهیدی مارنانی
- ◆ بررسی کیفیت محیطی فضاهای داخلی با تأکید بر آسایش حرارتی در خانه‌های سنتی
  - زارع مهدی‌بیه، شاهچراغی، خیدری
- ◆ تزیینات معماری مسکونی دوره آل مظفر در منطقه یزد و جایگاه آنها در خانه‌های این دوره
  - زارعی، میردهقان اشکذری، خادم‌زاده
- ◆ سازه، فرم و معماری
  - عالمی، پوردیمه‌یی، مشایخ فردی
- ◆ بررسی ارتباط میان پیکربندی فضایی و حکمت در معماری اسلامی مساجد مکتب اصفهان
  - بمانیان، جلوانی، ارجمندی
- ◆ طراحی پیاده‌راه و تأثیر آن بر کیفیت زندگی در بافت تاریخی شهرها
  - کلاتری خلیل‌آباد، سلطان محمدلو، سلطان محمدلو
- ◆ بررسی کارآمدی طرح درس «بافت فرسوده و تاریخی»
  - جابری مقدم، میرزا

# مطالعه معماری ایران

## دوفصلنامه علمی پژوهشی دانشکده معماری و هنر، دانشگاه کاشان

داوران این شماره:

دکتر امیرحسین صادق پور  
دکتر آزاده شاهچراغی  
دکتر آزاده لک  
دکتر حسین زمرشیدی  
دکتر حمیدرضا جیحانی  
دکتر ذات الله نیکزاد  
دکتر ریما فیاض  
دکتر سارا فدائی نژاد  
دکتر مختارزاده  
دکتر علی عمرانی پور  
دکتر عیسی اسفنجاری  
دکتر کیانوش ذاکر حقیقی  
دکتر کیانوش لاری بقال  
دکتر کیوان جورابچی  
دکتر مجتبی رضازاده  
دکتر مهدوی نژاد  
دکتر میریم سیزواری  
دکتر مهدی مکی نژاد  
دکتر مهناز اشرفی  
دکتر هانیه صنایعیان

سال پنجم، شماره ۹، بهار و تابستان ۱۳۹۵  
صاحب امتیاز: دانشگاه کاشان  
مدیر مسئول: دکتر علی عمرانی پور  
سردیر: دکتر غلامحسین معماریان  
مدیر داخلی: مهندس بابک عالمی

هیئت تحریریه (به ترتیب الفبا):  
دکتر ایرج اعتصام، استاد دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات  
دانشگاه آزاد اسلامی انصاری، دانشیار دانشگاه تربیت مدرس  
دانشیار دانشگاه کاشان  
دکتر پیروز حناجی، استاد دانشگاه تهران  
دکتر شاهین حیدری، استاد دانشگاه تهران  
دانشیار دانشگاه الزهرا (س)  
دکتر حسین زمرشیدی، دانشیار دانشگاه شهید رجایی  
دکتر علی عمرانی پور، استادیار دانشگاه کاشان  
دانشیار جهاد دانشگاهی  
دکتر حسین کلانتری خلیل آباد، دانشیار جهاد دانشگاهی  
دکتر اصغر محمد مرادی، استاد دانشگاه علم و صنعت ایران  
دانشیار دانشگاه معماریان، استاد دانشگاه علم و صنعت ایران  
دانشیار دانشگاه کاشان

درجه علمی پژوهشی دوفصلنامه مطالعات معماری ایران طی نامه شماره ۱۶۱۶۷۶ مورخ ۱۳۹۰/۰۸/۲۱ دیپرخانه کمیسیون نشریات علمی کشور، وزارت علوم، تحقیقات و فناوری ابلاغ گردیده است.

پروانه انتشار این نشریه به شماره ۹۰۰۲۳۰۳۰ مورخ ۹۰/۰۹/۰۷ از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی صادر شده است.

این نشریه حاصل همکاری مشترک علمی دانشگاه کاشان با دانشکده معماری دانشگاه تهران، دانشگاه تربیت مدرس، دانشگاه الزهرا (س)،

دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه شهید رجایی و پژوهشکده فرهنگ، هنر و معماری جهاد دانشگاهی است.

نشریه مطالعات معماری ایران در پایگاه استنادی علوم کشورهای اسلامی (ISC)، پایگاه اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی (SID) پایگاه مجلات

تخصصی نور (noormags.ir)، پرتال جامع علوم انسانی (ensani.ir) و بانک اطلاعات نشریات کشور (magiran.com) نمایه می شود.

تصاویر بدون استناد در هر مقاله، متعلق به نویسنده آن مقاله است.

(نسخه الکترونیکی مقاله های این مجله، با تصاویر رنگی در تارنمای نشریه قابل دریافت است).

عکس روی جلد: سید علی میرعمادی  
(مسجد درب امام، اصفهان)

دورنگار: ۰۳۱-۵۵۹۱۳۱۳۲

نشانی دفتر نشریه: کاشان، بلوار قطب راوندی، دانشگاه کاشان، دانشکده معماری و هنر، کد پستی: ۸۷۳۱۷-۵۳۱۵۳  
پایگاه اینترنتی: jias.kashanu.ac.ir

همکار اجرایی: مهندس افسانه آخوندزاده  
ویراستار ادبی فارسی: اقدس عدالت پور

ویراستار انگلیسی: دکتر ظهیر متکی

شابا: ۲۲۵۲-۰۶۳۵  
بهاء: ۱۰۰۰۰ ریال



## فهرست

### ۵ مقدمه

سیدمحمد بهشتی

### ۷ باغ کهنه فین و محدوده میان آن تا باغ فین

مریم رضایی‌پور / هما ایرانی بهبهانی

### ۲۵ الگوهای کالبدی حسینیه‌ها: ریشه‌ها و تحولات

مسعود ناری قمی

### ۴۷ خوون‌چینی، تکامل و تناسب ابعاد آجر در نمازازی‌های آثار معماری دزفول

مجتبی زرگرزاده دزفولی / سیدکیانوش لاری بقال / نجمه سالاری‌نسب / مهناز بابایی مراد

### ۶۷ باغ سعادت‌آباد اصفهان در آینه متنوی گلزار سعادت

نازنین شهیدی مارنانی

### ۸۵ بررسی کیفیت محیطی فضاهای داخلی با تأکید بر آسایش حرارتی در خانه‌های سنتی،

نمونه‌های موردي: دو خانه قجری در شیراز

آیدا زارع مهدییه / آزاده شاهچراغی / شاهین حیدری

### ۱۰۱ تزیینات معماری مسکونی دوره آل‌ملطفه در منطقه یزد و جایگاه آن‌ها در خانه‌های این دوره

محمد ابراهیم زارعی / سید فضل‌الله میردهقان اشکذری / محمدحسن خادم‌زاده

### ۱۲۳ سازه، فرم و معماری

بابک عالمی / شهرام پوردهیمی / سعید مشایخ فریدنی

### ۱۴۱ بررسی ارتباط میان پیکربندی فضایی و حکمت در معماری اسلامی مساجد مکتب

اصفهان، نمونه‌های موردي: مسجد آقانور، مسجد امام اصفهان و مسجد شیخ لطف‌الله

محمد رضا بمانیان / متین جلوانی / سمیرا ارجمندی

### ۱۵۹ طراحی پیاده‌راه و تأثیر آن بر کیفیت زندگی در بافت تاریخی شهرها، مطالعه موردي

پیاده‌راه تربیت تبریز

حسین کلانتری خلیل‌آباد / سعیده سلطان محمدلو / نازی سلطان محمدلو

### ۱۷۵ بررسی کارآمدی طرح درس «بافت فرسوده و تاریخی» جهت ورود فارغ‌التحصیلان

روشة شهرسازی به عرصه عمل بهسازی و نوسازی بافت‌های فرسوده و تاریخی

مرتضی‌هادی جابری مقدم / سید حسین میرزا

### ۱۹۳ گزارش علمی: کرسی نظریه‌پردازی، فضای حیات طیبه؛ شهر آرمانی اسلام

محمد نقی‌زاده

### ۱۹۷ راهنمای تدوین و ارسال مقاله

بخش انگلیسی

# طراحی پیاده‌راه و تأثیر آن بر کیفیت زندگی در بافت تاریخی شهرها، مطالعه موردی پیاده‌راه تربیت تبریز

حسین کلانتری خلیل آباد \*

سعیده سلطان محمدلو \*\*

نازی سلطان محمدلو \*\*\*

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۰/۱۵ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۴/۵

## چکیده

کیفیت زندگی به عنوان مفهومی پیچیده در ارتباط با علوم مختلف، بسته به حوزه علمی مورد بحث، معانی متعددی دارد. امروزه کاربرد پیاده‌راه‌ها بهویژه در حفاظت از بافت‌های کهن شهری، جایگاه خود را در مباحث شهرسازی یافته و به عنوان ابزاری مفید در جهت حفظ فضاهای بافت شهری کهن و آشتی آن با فضاهای مدرن شهری و ساکنان آن استفاده می‌شود. فضایی که فرد در آن آزادانه بدون خطر تصادف با وسائل نقلیه حرکت می‌کند، مخصوص پیادگان است و برای ایجاد پیاده‌روی آسان، ضمن حفظ بافت تاریخی شهری خلق شده‌اند. توجه به عابران پیاده به عنوان عامل بخش فضاهای شهری در طراحی این فضاهای مانع بر متروک شدن‌شان ویژگی مشترک پیاده‌راه‌ها است. نمونه موردی مقاله، پیاده‌راه تربیت تبریز است که با روش توصیفی موردنی تحت بررسی قرار گرفته است. ابتدا با استفاده از روش‌های کتابخانه‌ای اطلاعات جمع‌آوری شده، سپس از طریق روش میدانی، با مصاحبه و پرسشنامه، نظر عابران پرسیده شده است. در مرحله میدانی، جامعه آماری با استفاده از نرم‌افزار G Power با احتمال عدم برگشت‌پذیری برآورد شده است. شاخص‌های کیفیت زندگی مورد بررسی پرسشنامه شامل دیدگاه نظریه‌پردازان شهرسازی است که در مرحله کتابخانه‌ای بررسی شده و در دسته‌بندی‌های جزئی عناصری چون سرزنشگی شهری، حفظ هویت شهری، حفظ امنیت و... را در بر می‌گیرد. در نتایج، شاخص‌ها در دو دسته کیفیت کالبدی و اجتماعی جمع‌بندی شدند که نشانگر بهبود کیفیت زندگی اجتماعی در تربیت پس از اجرای این فناوری نوین است. نتایج حاصل از کیفیت‌های کالبدی هرچند نشان دهنده اثرات سازنده بر کیفیت زندگی از نظر کالبدی پس از کاربرد پیاده‌راه است، ضعف‌هایی نیز در برخی از شاخص‌ها دیده می‌شود. در پایان با توجه به کیفیت زندگی حاصل شده در این نمونه، راه حل‌هایی در بستر کیفیت‌های کالبدی برای این پیاده‌راه پیشنهاد شده است تا با افزایش کیفیت زندگی در این بافت، ضمن حفظ ماندگاری حیات بافت، بتوان آن را به عنوان الگویی زنده در بافت‌های مشابه مطرح ساخت.

## کلیدواژه‌ها

پیاده‌راه، کیفیت زندگی شهری، بافت تاریخی، خیابان تربیت تبریز.

\* دانشیار جهاد دانشگاه

\*\* کارشناس ارشد مرمت بنا و بافت‌های تاریخی، دانشگاه آزاد اسلامی اهر، نویسنده مسئول، s\_soltanmohammadlo@yahoo.com

\*\*\* کارشناس ارشد مرمت بنا و بافت‌های تاریخی، دانشگاه هنر تهران

## پرسش‌های پژوهش

۱. از نظر عابران پیاده، تغییرات ایجاد شده در کیفیت زندگی مردم با ایجاد پیاده‌راه، چگونه ارزیابی می‌شود؟
۲. شاخص‌های مؤثر در کیفیت زندگی در پیاده‌راه تربیت کدام‌اند؟

### مقدمه

از آنجایی که کیفیت زندگی مفهومی میان رشته‌ای و پیچیده است، تعاریف متعددی از آن ارائه شده است. کیفیت زندگی شهری در باب معماری و شهرسازی مفهومی است که در این مقاله مورد بررسی قرار گرفته است. هدف از ارائه این تعریف، ایجاد معیاری برای سنجش کیفیت زندگی در بافت‌های شهری امروز و تأثیری است که پیاده‌راه‌سازی به عنوان یک ابزار حفظ بافت کهن شهری در آن دارد.

فناوری پیاده‌راه به معنی فرایندی است که در آن فضای خیابان از خودروها و دیگر وسائل نقلیه پس گرفته شده و اقدامات مناسبی همچون سنگفرش خیابان، اضافه نمودن مبلمان و جزئیات دیگر انجام می‌شود (Hass-Khao et al. 1993, 21-26). این فرایند یکی از سیاست‌های محدودیت ترافیک است که کاهش اثرات زیان‌بار زیست محیطی درنتیجه خودرومحوری، افزایش اینمی افراد پیاده، پس گرفتن فضاهای برای فعالیت‌های پیاده و بهبود محیط شهری به عنوان مکانی برای زندگی را در بی خواهد داشت. این طرح برای اولین بار در شهرهای اروپایی از دهه میانی قرن بیستم به بعد برای حفظ مراکز تاریخی و در شهرهای آمریکا در قالب طراحی مجموعه‌های تجاری بزرگ و با عنوان مال‌ها به وجود آمد (Watson et al 2003, Brambilla and Longo 1976).

مسیرهای پیاده، معابری بالاترین حد نقش اجتماعی هستند که در آن‌ها تسلط کامل با عابر پیاده است. مسیرهای فوق را می‌توان ابزاری برای فعالیت جمع دانست که کیفیت محیطی را بالا برده و سلامت اجتماعی را تقویت می‌کنند. یک پیاده‌راه اغلب شامل تجهیزاتی برای ارتباطات اجتماعی وسیع‌تر، گستردگر و نزدیک‌تر است (پاکزاد ۱۳۸۶، ۲۷۹-۲۸۱). برخی مسیرها توسط نمایش اجتناس، کافه‌های خیابانی و... جان‌گرفته و زنده به نظر می‌آیند. چنین مسیرهایی مقصد نیز هستند. مکان‌هایی هستند برای آمدن، ماندن و شرکت در زندگی شهری. به عبارت دیگر، مسیر تبدیل به اتاق شهری می‌شود، جایی نه فقط برای عبور، بلکه برای ماندن و متعلق بودن (کرمونا ۲۰۰۷، ۱۸۶).

با توجه به رواج پیاده‌راه‌سازی‌ها در شهرهای تاریخی ایران، اجرای خیابان تربیت به عنوان یک نمونه زنده و قابل بررسی از این فناوری شهرسازی مدرن به شمار می‌رود. در این مقاله، تأثیر طراحی این پیاده‌راه و شیوه‌های متنوع به کار گرفته شده در آن به عنوان نمونه موردی بر کیفیت زندگی عابران بررسی شده است. روش بررسی به صورت مطالعه توصیفی-تحلیلی-موردی با استفاده از منابع کتابخانه‌ای-میدانی شامل کتاب، آرشیو میراث فرهنگی و حضور در محل برای عکاسی، تهیه پرسشنامه و برداشت میدانی بوده است. آنچه مقاله به دنبال آن است، میزان اثرات ایجاد پیاده‌راه تربیت بر کیفیت زندگی عابران است.

امروزه تعریف شاخص‌های تعیین کیفیت زندگی شهری از مطلوبیت بیشتری برخوردار است؛ زیرا مردم به جای متخصصان می‌گویند که چه زمان احساس خوبی‌خوبی می‌کنند. اساس روش بررسی مقاله حاضر هم بر اصل پرسش از خود مردم متکی است. پس از مطالعات کتابخانه‌ای، در مرحله میدانی براساس مطالعات انجام شده بخش میانی نظری، پرسشنامه‌ای برای بررسی متغیرهای نمونه موردی (پیاده‌راه تربیت تبریز) تنظیم شده تا براساس آن، کیفیت زندگی از دیدگاه عابران مورد بررسی قرار گیرد. در این بررسی، نظریات عابران به عنوان متغیر تحقیق با استفاده از مصاحبه و پرسشنامه مورد بررسی قرار گرفته‌اند. جامعه آماری به صورت تصادفی از بین عابران مختلف از ساعت ۱۶ تا ۲۳ شب انتخاب شده‌اند. از آن‌ها خواسته شده درخصوص سوالات نظرسنجی با بله یا خیر پاسخ دهند و برای مقایسه کمی در مورد موضوع مورد نظر از یک تا ده امتیاز دهند. تعداد نمونه‌های جامعه آماری با استفاده از نرم افزار

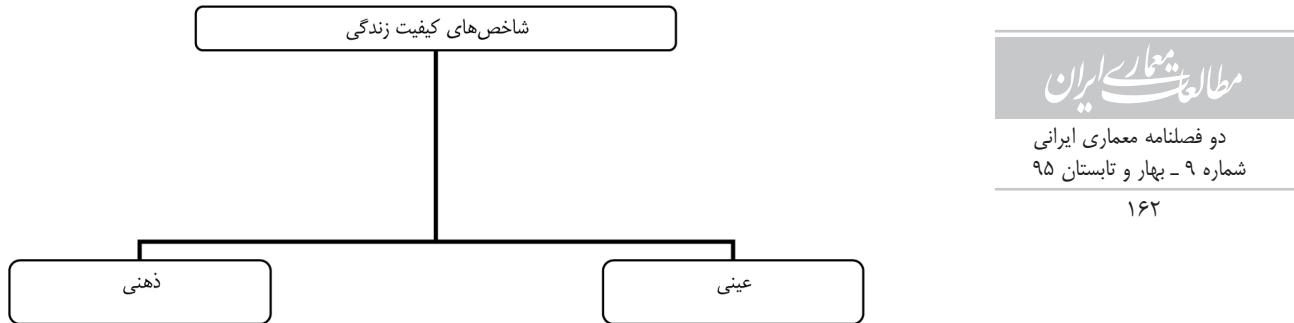
G Power با احتمال عدم برگشت‌پذیری ۱۵۰ برآورد شده است. بدین ترتیب تعداد ۲۵۰ پرسشنامه در پیاده‌راه تربیت پخش گردیده و نتایج زیر از تعداد ۱۸۰ نمونه بررسی شده به دست آمدند. پس از بررسی با استفاده فرمول معدل گیری، متوسط نظریات عابران در هر شاخص کیفیتی به دست آمد و نموداری براساس آن‌ها ترسیم گردید تا نتایج، تأثیر کیفیت زندگی ناشی از فناوری پیاده‌راه تربیت را نشان دهند.

## ۱. مفهوم کیفیت زندگی از نظر شهرسازی

کیفیت زندگی، مفهومی میان‌رشته‌ای و پیچیده بوده و دارای تعاریف متعددی است. از جمله تعاریفی که در باب معماری و شهرسازی در این باره ارائه شده، می‌توان چنین گفت: کیفیت زندگی شهری احتمالاً حس خوبی است و از ترکیب عوامل مرتبط با حس مکان یا هویت مکان از قبیل خوانایی، خاطره جمعی و حس تعلق تاریخی تشکیل شده است (Profect & ET al 1992, 134-170). کیفیت زندگی مناسب‌ترین فرصت را برای مطالعه رابطه انسان و محیط زندگی‌اش در اختیار محققان قرار می‌دهد (Pacione 2003, 21). در برخی تحقیقات که به بعد ذهنی کیفیت زندگی پرداخته شده، رابطه مستقیمی بین تأمین نیازها و احساس بهزیستی و خوشبختی افراد وجود ندارد، چه بسا افرادی که در شرایط پایین‌تری از خدمات، تسهیلات... نسبت به دیگران قرار دارند، اما احساس بهتری نسبت به زندگی خود دارند (Clark & Lee 2008, 45). منظور از کیفیت به عنوان شالوده و اساس مفهوم کیفیت زندگی شهری، خاصیت‌ها و ویژگی‌های اصلی یک چیز است (پاکزاد ۱۳۸۶، ۱۰۶). کیفیت زندگی مفهومی نامشخص است و معنی آن بستگی به بستر مورد استفاده دارد. برخلاف پذیره‌های طبیعی مانند دما، اقلیم، تعداد جمعیت، کیفیت زندگی مستقیماً قابل مشاهده و اندازه‌گیری با ملاک‌های پذیرفته شده عموم نیست، بلکه یک انتزاع فکری تمهد شده است تا در نظر گرفتن چگونگی زندگی مردم را در چارچوب‌های تسهیل کند که در آن‌ها داوری درباره اینکه چه چیزی می‌تواند بهتر یا بدتر باشد مطرح می‌شود. بنابراین، مشابه با مفاهیمی مانند توسعه، رفاه و بهزیستی است (اسمیت ۱۳۸۱، ۱۶۰). نتایج به دست آمده در زمینه کیفیت زندگی شهری، مبنی این موضوع است که اصطلاحات حاکم بر آن به صورت بسیار مشکلی تعریف‌پذیر بوده و نشان از عدم توافق در این موضوع دارد (Camanho 2010, 399). کیفیت زندگی، ادراک فرد از موقعیت خود در زندگی در زمینه‌های فرهنگی و سیستم‌های ارزش‌گذاری رضایت‌مندی مسکونی، ماهیتی دوگانه دارد: در بررسی‌های مربوط به کیفیت زندگی به عنوان متغیر وابسته و در تحلیل علتهای رفتاری سوژه در سکونت‌گاه خود متغیر مستقل محسوب می‌شود. در این مورد رضایت‌مندی به پیشگویی رفتار می‌پردازد و درنتیجه، یک متغیر مستقل است. بنابراین رضایت‌مندی از محیط مسکونی معیاری برای سنجش کیفیت زندگی محسوب می‌شود (Amerigo & Aragonés Bonaiuto & Others 1997, 46-47). برای ساماندهی فضای شهر و بهبود کیفیت زندگی شهری در ابعاد مختلف محیط شهر، مطالعات متعددی انجام گرفته که از آن جمله می‌توان به مطالعات E.L.J et al Spinney (2009) در سال ۲۰۰۹ با موضوع حمل و نقل و کیفیت زندگی و بررسی‌های Preuss and Vemuri درباره کاربری زمین و کیفیت زندگی در سال ۲۰۰۴ و انواع مختلفی از مطالعات دیگری اشاره کرد که در حوزه کیفیت زندگی و ساماندهی محیط شهری انجام شده است. کیفیت عینی زندگی، شرایط بیرونی زندگی را نمایش می‌دهد (Das 2008, 298). کیفیت عینی زندگی با استفاده از شاخص‌های عینی که مرتبط با واقعیات قابل مشاهده و ملموس زندگی هستند، اندازه‌گیری می‌شود. این شاخص‌ها از داده‌های ثانویه مانند تراکم جمعیت، نرخ جرم، میزان تحصیلات، خصوصیات خانوار... حاصل می‌شود (Foo 2000, 34). کیفیت زندگی در ابعاد ذهنی، ادراک و ارزیابی افراد را از وضعیت زندگی خود منعکس ساخته و با استفاده از شاخص‌های ذهنی اندازه‌گیری می‌شود. کیفیت ذهنی زندگی به روش‌های مختلفی قابل اندازه‌گیری است. در یکی از مهم‌ترین روش‌ها، کیفیت ذهنی زندگی می‌تواند میزان تجمعی از سطح رضایت در قلمروهای مختلف زندگی باشد. براساس این روش، زندگی به قلمروهای مختلفی تقسیم شده و ترکیب میزان رضایت حاصل از هریک از قلمروها، کیفیت کلی زندگی را نشان می‌دهد. در روش دیگر، کیفیت ذهنی زندگی بر حسب رضایت کلی افراد از زندگی و به عنوان

یک کل اندازه‌گیری می‌شود. در این روش، رضایت کلی از زندگی را می‌توان با استفاده از پاسخ شهودی یا منطقی ارزیابی کرد. در روش شهودی، افراد درباره زندگی خود به عنوان یک کل مورد سؤال قرار می‌گیرند، اما در روش منطقی، ابتدا افراد در مورد احساس خود از قلمروهای مختلف زندگی همچون مسکن، محیط طبیعی، امنیت، شغل، درآمد و... مورد سؤال قرار می‌گیرند و هنگامی که افراد به این سؤال‌ها پاسخ دادند، احساس آن‌ها در مورد زندگی به عنوان یک کل مورد سؤال قرار می‌گیرد. بنابراین آن‌ها می‌توانند پاسخ‌های منطقی با توجه به جنبه‌های مختلف زندگی ارائه دهند (Das 2008, 304). مطالعات کیفیت زندگی هر دو بعد ابعاد ذهنی و عینی را در بر می‌گیرد، هرچند مطالعات زیادی در راستای هریک از ابعاد عینی و ذهنی به طور جداگانه انجام گرفته است؛ برای مثال در چارچوب ابعاد ذهنی، می‌توان از مطالعات فو در سال ۲۰۰۰ که از طیف لیکرت پنج‌تایی، از بسیار راضی تا بسیار ناراضی طبقه‌بندی شده و مطالعه برترین و همکارانش در سال ۲۰۰۸ یاد کرد که از مقیاس هفت‌تایی لیکرت استفاده کرده‌اند. همچنین لی نیز معتقد است که برای سنجش کیفیت زندگی، می‌بایست از روشی استفاده کرد که مردم در رابطه با کیفیت زندگی خود نظر بدھند. آنچنان که چانگ نیز بر این باور است که ابعاد ذهنی کیفیت زندگی به مراتب از ابعاد عینی، در راستای برنامه‌ریزی و سیاست‌گذاری مناسب‌تر است؛ چراکه بازخوردهای قابل پذیرشی را فراهم می‌کند. ابعاد عینی کیفیت زندگی، نشان‌دهنده شرایط بیرونی زندگی، مانند آموزش، مسکن و مانند آن‌هاست. در این رابطه می‌توان به مطالعات لی و وانگ در سال ۲۰۰۷ و نیز آپاریش و همکارانش در سال ۲۰۰۸ اشاره کرد. در رابطه با داده‌های مستخرج از منابع دیگر می‌توان به وضعیت مسکن، درآمد، آموزش یا ویژگی‌های خانوار اشاره کرد. باید توجه داشت که کیفیت زندگی، به تنهایی و با استفاده از ابعاد عینی قابل سنجش و اندازه‌گیری نیست و می‌بایست با ابعاد ذهنی، به صورت ترکیبی اندازه‌گیری شود. پژوهشگران در اینکه این دو شاخص تا چه اندازه در رابطه با یکدیگر هستند نظر جامعی ندارند، اندازه‌گیری کیفیت زندگی با استفاده از دو بعد عینی و ذهنی، برای فهم کیفیت زندگی امری ضروری است. در برخی مطالعات گفته می‌شود که رابطه ضعیفی میان ابعاد عینی و ذهنی کیفیت زندگی وجود دارد. در هر حال با توجه به مطالعات انجام‌شده، به کارگیری ترکیبی شاخص‌های هر دو بعد عینی و ذهنی، در تعديل خطاهای نقش مؤثری دارند (نمودار ۱).

نمودار ۱: تقسیم‌بندی شاخص‌های زندگی



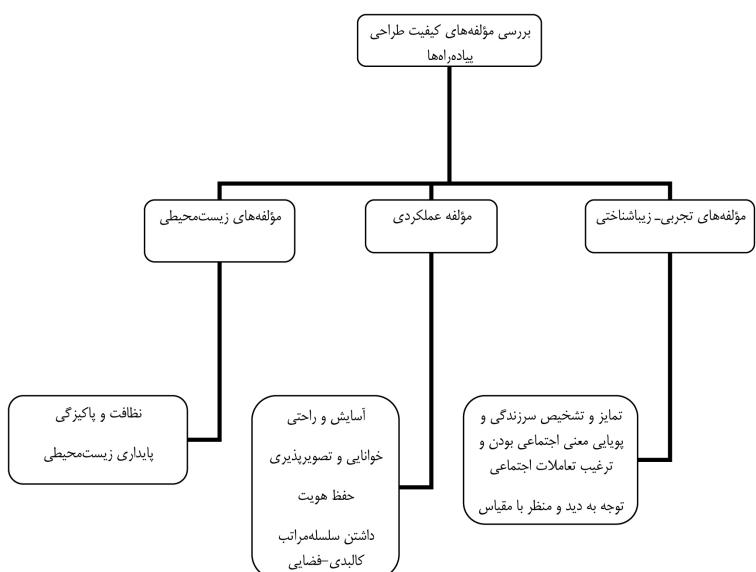
امروزه تعریف شاخص‌های ذهنی در تعیین کیفیت زندگی شهری از مطلوبیت بیشتری برخوردار است؛ زیرا به جای اینکه متخصصان بگویند مردم چه زمان احساس خوشبختی می‌کنند، خود مردم درباره آن اظهار نظر می‌کنند. می‌توان از خودشان پرسید که تا چه اندازه از زندگی خود راضی هستند. سنجش با این روش مشکل است و وقت و هزینه بیشتری نسبت به شاخص‌های عینی به خود اختصاص می‌دهند، اما نتایج حاصل از آن به واقعیت نزدیک‌تر است (لطفى ۱۳۸۸، ۷۵). به طور کلی سرزنه کردن یک مسیر یا یک فضای شهری، حضور مردم اعم از پیر و جوان، مرد و زن را به دنیال دارد. این حضور فعالیت‌هایی را در فضای شهری به همراه دارد که در کنار هم منجر به افزایش تعاملات اجتماعی بین شهروندان در این خیابان می‌گردد؛ برای مثال، وقتی کاربری‌های جاذب جمعیت مانند سینما یا مبلمان

مناسب در فضای جانمایی گردد، خود باعث حضور مردم و افزایش تعاملات اجتماعی می‌گردد (kalantari khalilabad 2015). در این تحقیق کیفیت اجتماعی و کالبدی شهر با توجه به دیدگاه‌های عابران مورد بررسی قرار می‌گیرد. برای این منظور با استفاده از دیدگاه‌های نظریه پردازان شهرسازی که در بخش قبلی بررسی شد، جدول (۱) برای بررسی کیفیت زندگی در محدوده مورد مطالعه تنظیم شد.

جدول ۱: بررسی کیفیت زندگی در محدوده مورد مطالعه

محقق	شاخص‌های کیفیت محیط
جین جاکوبز، ۱۹۶۱	ملحوظ داشتن فعالیت‌های مختلف، توجه به عنصر خیابان، نفوذپذیری بافت، اختلاط اجتماعی و انطباق پذیر بودن فضا
اپلیارد و اوکاموت، ۱۹۶۸	صدا، نور، گرد و غبار، میکرو اقلیم، تعامل اجتماعی
لانسینگ و مارانز، ۱۹۶۹	باز بودن، راحتی، جاذبیت، نگهداری، صدا و ارتباط با صحابان مکان‌ها
سانوف و ساوونی، ۱۹۷۲	ایمنی و آتش‌سوزی، امنیت، جمع‌آوری زباله، پیاده‌راه مناسب، ارتباط با مردم، پارکینگ
اپلیارد و لینتل، ۱۹۷۲	خطرات ترافیک، استرس، صدا و آلدگی، خلوت، ملاقات، شناسایی و دلستگی
کارپ و همکاران، ۱۹۷۶	ایمنی، زیبایی، صدا، تحرک و دسترسی، آزار و اذیت
کوئین لینچ، ۱۹۸۱	دسترسی، سرزنشگی، حس سازگاری، کنترل و نظارت، کارایی و عدالت
دوهال، ۱۹۸۴	بالا بودن بهداشت، قابلیت دسترسی مکان‌های بهداشتی، بالا بودن کیفیت زندگی، بالا بودن کیفیت محیط کالبدی، وجود روابط اجتماعی در حد معقول، وجود اقتصاد متنوع و خودکفا، تنوع فعالیت‌های فرهنگی، الگوی مناسب شهری
بنتلی و همکاران، ۱۹۸۵	سازگاری بصری، تنوع، نفوذپذیری، خوانایی، انعطاف‌پذیری، کارایی از نظر مصرف انرژی، پاکیزگی
آل جیکوبز و اپلیارد، ۱۹۸۷	سرزنشگی، هویت، کنترل دسترسی، تخیل و شادی، اصالت و معنا، زندگی اجتماعی و همگانی، خوداتکایی شهری، محیطی برای همه
مایکل ساوت ورث، ۱۹۸۹	ساختار، خوانایی، فرم، حس مکان، هویت، دیدها و مناظر، مقیاس انسانی با پیاده
رومانا و همکاران، ۲۰۰۳	زباله، آلدگی آب، آلدگی هوا، شلوغی و ترافیک

نمودار ۲: مؤلفه‌های کیفیت طراحی



## ۲. پیاده‌راه

توجه جدی و عملی به ساماندهی حرکت پیاده و پیاده‌راه‌ها به حدود نیم قرن پیش برمی‌گردد. به طوری که اولین گذرهای پیاده در دهه ۱۹۵۰ در کشورهای آلمان، هلند و دانمارک جهت بازسازی شهرهای آسیب‌دیده در طول جنگ دوم جهانی و نوسازی مراکز تاریخی شهرها با هدف جداسازی معابر پیاده و سواره احداث شد و تا سال ۱۹۶۶، گذرها و مناطق ویژه تردد پیاده و مزایای ایجاد پیاده‌راه‌ها منحصر به چند شهر اروپایی می‌شد. تعداد بسیار اندکی هم در برخی از شهرهای آمریکا وجود داشت (مهندسان مشاور گذر راه ۱۳۷۵، ۱۹۵۰). در پی نزول کیفیت زندگی شهری در اروپا که در اواخر دهه پنجاه قرن بیستم شدت گرفت، توجه به مسئله حضور انسان و حرکت پیاده افزایش یافت. تفاهم بر اهمیت فضای پیاده در مقابل پیامدهای سرعت و ماشینیزم در فضای مدرن شهری، از ابتدای قرن بیستم و به موازات آن، تحول رویکردهای نظری در زمینه فضاهای مطلوب شهری، افکار عمومی را متوجه اصلاح و تعبیه کندهای امن و قابل کنترل برای پیاده کرد. ضرورت توجه به نیازهای ادارکی پیاده، با تأثیر از اندیشمندانی چون بنیامین و زیمل که به مخاطب اثر اهمیت می‌دادند، منجر به ساختارشکنی در طرح‌های یک‌جانبه‌نگر و بزرگ‌مقیاس شهرسازان و معماران شد. به این ترتیب، موضوعات آسیب‌شناسی رفتاری، مقیاس‌های ادارکی و کیفیات خاطره‌ساز در نگاه شخص پیاده به حوزه‌های شهری و طراحی فضاهای عمومی وارد شدند (Thomas 2010, 63). در برخورد با این مسئله، چند روش کلی برای انجام اقدامات انتخاب شد، مجموعه این اقدامات یا شامل ایجاد محدوده‌های خاص (اغلب در مراکز شهرها) با حذف کامل تردد سواره یا شامل ایجاد محدودیت زمان و سرعت ترافیک سواره بوده است که به نام طرح‌های آرام‌سازی ترافیک شناخته می‌شوند (جدل ۱۳۸۲، ۱۳۷۲). در شهرهای آمریکایی نیز، در قالب طراحی مجموعه‌های تجاری خطی تحت عنوان مال‌های، مبحث توجه به ایجاد مسیرهای پیاده با نگاهی متفاوت با اروپا و شرق به اجرا آمد (پرونده ۹۰، ۱۳۷۲). در واقع مزایای ایجاد مسیرهای پیاده شامل موارد زیر است:  
۱. اولویت حرکت پیاده به سواره؛ ۲. ادراک زمان؛ ۳. تسلای خاطر، ایجاد حس مکان، امنیت محیط، اینمی عابرين پیاده و مقیاس انسانی، آرامش روحی و روانی حاصل از تدبیر کالبدی و تحکیم رابطه انسان و محیط؛ ۴. ملاحظات زیستمحیطی، اقلیمی و پایداری؛ ۵. بهبود و افزایش برخوردهای اجتماعی؛ ۶ ایجاد فعالیت‌های متنوع و مبدلات تجاری؛ ۷. فرهنگ؛ ۸ ایجاد حس مشارکت (Andren 1999, 6).

فضاهای شهری پیاده پاسخی برای نیاز عالی انسان در شهر است. شهر تنها تراکم فیزیکی بناها و راهها نیست، بلکه بستری است که موجب تعالی، کمال و تبلور مدنی جامعه است. باز تعریف نواحی و فضاهای شهری پیاده و ایجاد کیفیت در آن‌ها امکانی است برای پرکردن خلاً ناشی از مناسبات به اصطلاح مدرن که البته ملزم به برنامه‌ریزی است. از یک سو نواحی شهری، جاذبه‌های تاریخی و فرهنگی و طبیعی و اجتماعی بسیاری دارند که می‌تواند آن‌ها را به عنوان مقصد گردشگری و خاطره تعریف کند. مراکز تاریخی، رودردها، باغ‌راه‌ها، مراکز خرید، اماکن مذهبی، محورهای ارزشمند فرهنگی و... از این دسته‌اند. از سوی دیگر دیدار دوستان، خرید، تفریح، بازدید از میراث فرهنگی و طبیعی، زیارت، حضور در مراسم اجتماعی و سفرهای روزانه، انگیزه‌های گوناگونی است که می‌توان با انتباطی این دو بعد، یکی از زمینه‌های توسعه پایدار شهری را فراهم کرد. همچنین در کنار توجه به مسیرهای پیاده در درون بافت تاریخی، حریم‌گذاری و تعیین حریم درون بافت تاریخی و بناها، به معنای جلوگیری از خسارت و آسیب به آن‌هاست که با برنامه‌ریزی در طرح‌های حفاظتی برای تعیین سیرکولاسیون حرکتی در بناها و بافت‌ها می‌توان با به کارگیری تجهیزات مناسب با وضع موجود برای جلوگیری از آسیب، بیشترین استفاده را برد (عashوری ۱۳۸۹، ۴۴). این فضاهای هم از نظر ارتباطی و هم به لحاظ کالبدی‌فضایی، از جایگاه ارزشمندی برخوردارند و با توجه به ماهیتشان، برای ادراک هویت فضایی، احساس تعلق به محیط و دریافت زیبایی، از اهمیت اساسی برخوردارند. باید راحت، بالرزش و سودمند باشد و آن‌ها قربانی حوادث نشوند. مردم ترجیح می‌دهند به جایی بروند که دیگر شهرهوندان حضور دارند (Hall & Portelfeild 2001, 128-131).

### ۳. شناخت عرصه مورد مطالعه

محدوده مورد مطالعه خیابان تربیت است که در محله‌ای به همین نام در بخش مرکزی و بافت قدیم شهر تبریز واقع شده است. ورودی خیابان از مرکز شهر در میدان ساعت و خیابان امام خمینی (بهلوی سابق) امکان‌پذیر است که اصلی‌ترین خیابان شهر بهشمار می‌رود و در انتهایا به بازار قدیم تبریز متنه می‌شود. ورودی اصلی خیابان تربیت، دروازه نوبه بوده که دروازه اصلی ورود کاروان‌ها و مسافران از مناطق شرقی ایران محسوب می‌شده و در انتهای خیابان، بازار کهن تبریز قرار داشته است. در واقع خیابان تربیت، پل ارتباطی ورودی شهر و بازار اصلی بوده است. خیابان تربیت که در بخش مرکزی محله تربیت قرار دارد، با فاصله حدودی ۱۳۱ متری جنوب شرقی محله تربیت (میدان ساعت) شروع شده و با طی مسیری حدود ۳۳۱ متر به طرف شمال با یک تعییر ملائم زاویه، تا شمال غربی محله تربیت ادامه مسیر داده و پس از طی مسافتی حدود ۱۵۱ متر توسط خیابان فردوسی قطع و به دو بخش تربیت بزرگ و کوچک (اصطلاح عامیانه) یا تربیت غربی و شرقی محدود می‌شود و در نهایت در شمال غربی محله تربیت، در کوچه‌ای به نام پستخانه خاتمه می‌باید. ازین‌رو خیابان تربیت را با طول حدودی ۴۸۱ متر شرقی و ۲۷۱ متری غربی و در بخش میانی محله مشاهده خواهیم کرد (تصویر ۱). در فاصله سال‌های ۱۳۰۷ تا ۱۳۱۰ طبق برنامه‌ای از جانب محمدعلی تربیت، شهردار وقت تبریز حداصل دروازه نوبه و دیگر باشی تعریض گردید و خیابانی جدید به نام خیابان تربیت ایجاد شد (تصاویر ۲ و ۳) (زمانی ۱۳۸۷، ۱۳۹۳) (تصویر ۱).



تصویر ۱: جانمایی محدوده محور تربیت و خیابان‌کشی‌های معاصر بر روی تصویر هوایی سال ۱۳۳۵ (اسمعیلی سنتگری ۹۴، ۱۳۹۳)



تصاویر ۲ و ۳: پیاده گذر تربیت در زمان احداث (جدیدالاسلام ۱۳۸۶، ۶۵)

محله تربیت از چند نظر حائز اهمیت است. خیابان تربیت که از قطب‌های تجاری و فرهنگی تبریز محسوب می‌شود، در داخل مجموعه قرار دارد و از طرف دیگر قطب‌های بالارزش تاریخی آن را احاطه کرده‌اند. مجموعه ارگ علیشاه که از اینبین کهن و عظیم تبریز است، در گوشه جنوب شرقی آن قرار دارد. مسجد کبود یا فیروزه اسلام در ۲۰۰ متری جنوب شرقی تربیت و مجموعه بازار کهن تبریز در شمال محدوده واقع شده‌اند. بازار تبریز در گذشته به وسیله راسته شیشه‌گرانه با خیابان تربیت مرتبط بوده که در اثر احداث خیابان جمهوری اسلامی این ارتباط قطع شده است. تا پیش از ایجاد پیاده‌راه در این خیابان، نماهای قدیمی و معماری خاصی که بدندهای این خیابان را تشکیل می‌دهند، رو به فرسودگی داشت و باز ترافیکی سنگینی نیز در این منطقه پرازدحام به چشم می‌خورد. به این ترتیب، برای حل مشکل ترافیک این خیابان و بازسازی پردازش معماری سنتی و نماهای آن، لزوم حذف این محور از شبکه ترافیکی منطقه احساس می‌شد. بهویژه اینکه در تبریز نیز همچون سیاری از شهرهای دیگر در مقطعی از زمان، بافت قدیمی، رو به ویرانی گذاشته بود. نکته قابل توجه در انتخاب این محور، سابقه آن است. خیابان تربیت بخشی از مسیر راه تجاری ابریشم بوده که از تبریز می‌گذشته است. بناء‌های دو سمت این خیابان، بناء‌های قیمتی و دارای معماری خاصی هستند که به سیمای خیابان حالتی سنتی و بالارزش می‌بخشنده (عباس‌زاده ۱۳۹۱، ۹۵-۱۰۵).

در سال ۱۳۷۴، بخشی از محور تاریخی تربیت تبریز یعنی حدفاصل خیابان امام خمینی و فردوسی به مسیر پیاده تبدیل شد. بدین ترتیب خیابان تربیت دو کاربری متفاوت پیدا کرد: تربیت بزرگ (حدفاصل خیابان امام خمینی و خیابان فردوسی) محور پیاده شد و تربیت کوچک (حدفاصل خیابان فردوسی و میدان نماز) کاربری سواره خود را حفظ کرد. این خیابان پس از طراحی در حال حاضر از کارایی خوبی برخوردار است. در معبر تربیت با گنجه و آبنماهی که در طول مسیر طراحی شده و پیش‌بینی تسهیلاتی چون نیمکت، تلفن عمومی و سطل‌های زباله و نورپردازی، تنوع خاصی ایجاد شده است (تصاویر ۴ و ۵).



تصویر ۵: نمایی از تربیت بزرگ ۱۳۹۴



تصویر ۶: نمایی از تربیت کوچک ۱۳۹۴

## مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۹ - بهار و تابستان ۹۵

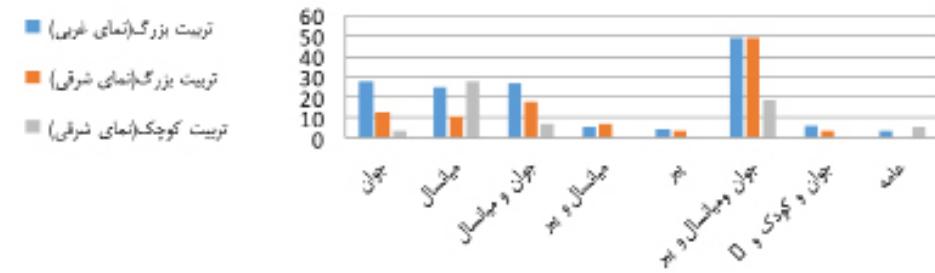
۱۶۶

### ۴. بررسی جامعه آماری محدوده مطالعاتی

با توجه به آمارهای بررسی شده (زمانی ۱۳۸۷، ۱۶۳)، جمعیت پیاده‌گذر تربیت به‌طور متوسط در طول یک روز از دید مغازه‌داران در نمودارهای ۳ و ۴ نمایش داده شده‌اند. این نمودارها براساس جنسیت و رده سنی ترسیم گردیده‌اند. با توجه به اینکه تربیت بزرگ بیشتر شامل مراکز خرید، پاساژها و مغازه‌های عرضه کالا است، تردد افراد و خریداران عادی و روزانه بیشتر است.

در مقابل تربیت کوچک بیشتر شامل مراکز تولید، کارگاه‌ها و تولیدی‌های کالا است و بیشترین تردد در این قسمت از تربیت را مغازه‌داران، عمدۀ فروشان و کارگرها دارند.

نمودار۳؛ میزان تردد عابران از لحاظ رده سنی



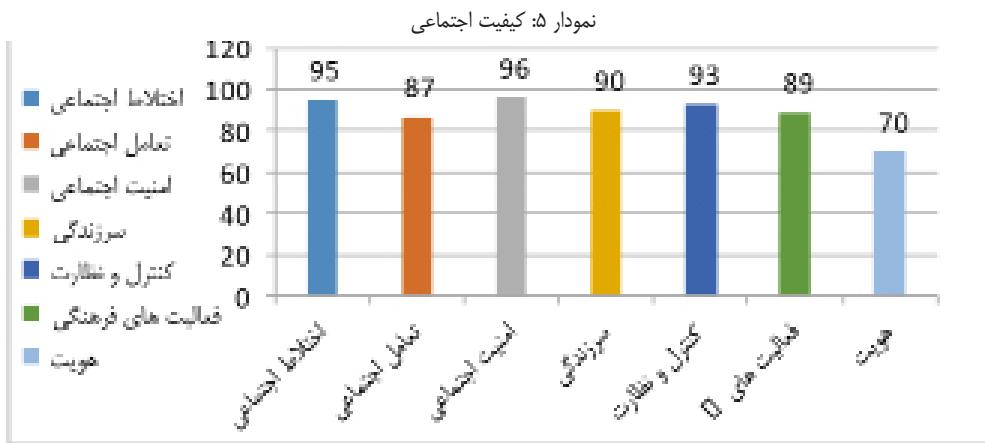
نمودار۴؛ میزان تردد عابران از لحاظ جنسیتی



## ۵. تحلیل یافته‌ها

### ۵.۱. بررسی شاخص‌های کیفیت زندگی پیاده‌گذر تربیت

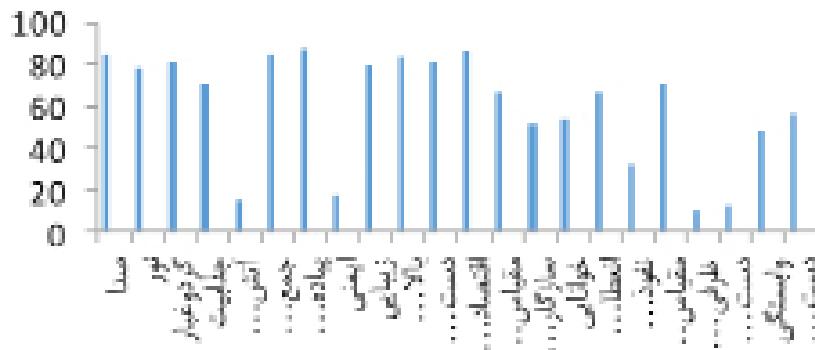
نتایج زیر حاصل بررسی جامعه آماری، شامل ۱۸۰ پرسشنامه درخصوص کیفیت زندگی مربوط به پیاده‌گذر تربیت است. با استفاده از نتایج بررسی ۱۸۰ پرسشنامه توزیع شده بین عابران پیاده‌گذر تربیت در زمینه کیفیت اجتماعی پیاده‌گذر، نمودار (۵) ترسیم شد. از نظر ۹۵ درصد عابران، پیاده‌راه تربیت توانایی اختلاط اجتماعی مناسب داشته و پذیرای قشرهای مختلف مردم از بخش‌های مختلف شهر و حتی شهرها و روستاهای اطراف است. ۸۷ درصد عابران عقیده دارند پیوستگی جداره‌ها، وجود فضاهای سبز و مبلمان شهری مناسب باعث شده که حتی گاهی یک درخت بهانه‌ای برای ایستادن و صحبت کردن تلقی شده و تعامل اجتماعی مناسبی پدید آورد. ۹۶ درصد عابران اظهار می‌دارند از سوی سازمان‌های مسؤول و نیروی انتظامی از لحاظ امنیتی کنترل مناسبی روی پیاده‌راه تربیت وجود دارد، ولی معابر فرعی آن نیاز به کنترل بیشتری دارند. ۹۰ درصد عابران، ساماندهی کاربری‌های متنوع، وجود فضاهای نشستن، فضای توقف، مبلمان متنوع، تردد قشرهای از سنین افزایش میزان سرزنشگی مکان می‌دانند. ۹۳ درصد جامعه آماری میزان کنترل و نظارت سازمان‌ها را در تربیت بزرگ، پرنگتر از مکان‌های دیگر می‌دانند و معتقدند که بخش‌های فرعی نیز نیازمند همین توجه هستند. وجود مسجد، دکه‌های روزنامه‌فروشی و ایجاد اکیپ‌های فرهنگی سیار در زمان‌های مختلف باعث شده تا ۸۹ درصد عابران از تأثیرات فرهنگی مکان سخن گفته و فعالیت‌های فرهنگی را پررنگ بدانند. ۷۰ درصد عابران، وجود جداره‌های تاریخی و ارزشمند بهویژه در تربیت کوچک، آجرکاری‌های پهلوی، سرستون‌ها، تقسیمات در و پنجره‌ها را از نمادهای تاریخی این مکان ارزشمند می‌دانند. ۲۰ درصد جامعه آماری عقیده دارند ساخت‌وسازهای جدید با توجه به ارزش‌گذاری به رعایت ارتفاع، توانسته‌اند موفق عمل کنند، اما میزان توجه می‌تواند بیشتر گردد. ۱۰ درصد جامعه آماری معتقدند هویت مکان در حال خدشه‌دار شدن است.



توزيع ۱۸۰ پرسشنامه بین عابران پیاده‌گذر تربیت در زمینه کیفیت کالبدی پیاده‌گذر تربیت پس از بررسی، نتایج زیر را حاصل می‌کند که صورت کلی آن در نمودار (۶) ترسیم شده است. از نظر سروصد، ۸۵ درصد عابران شلوغ بودن خیابان‌های اطراف و این مسئله را که در مرکز شهر یا دسترسی‌های مختلف از اطراف قرار گرفته است، مهم‌ترین عوامل آلوگی صوتی پیاده‌گذر تربیت می‌دانند. ۷۸ درصد عابران تمہیدات انجام‌گرفته در تربیت بزرگ را پس از تبدیل آن به پیاده‌گذر، در نورپردازی ساعت‌ها و تاریکی نسبتاً مناسب می‌دانند. با توجه به حجم ترافیک اطراف پیاده‌گذر و حجم کاربری‌ها و جمعیت ساکن و عابر، ۸۱ درصد جامعه آماری میزان گرد و غبار را نسبت به دیگر محلات شهر زیاد می‌دانند. با توجه به فروش البسه، کیف و کفش در تربیت مرکزی و پخش شدن کاربری‌های خدماتی در بخش‌های دیگر، بهویژه تربیت کوچک، ۷۰ درصد عابران میران جذایت تربیت بزرگ را بیشتر از مکان‌های دیگر می‌دانند. ۷۵ درصد عابران از تمہیدات جلوگیری از آتش‌سوزی بی‌اطلاع هستند. نصب سطلهای زباله در فواصل مناسب و قرارگیری اکیپ خدمات شهرداری باعث شده که ۸۵ درصد عابران، پیاده‌راه تربیت را از نظر تمیزی در وضعیت مطلوبی بدانند. ۸۷ درصد جامعه آماری معتقدند در ساعت‌های خلوت‌تر ابعاد و عرض پیاده‌راه برای گذران اوقات فراغت مناسب است، اما در ساعت‌های شلوغی تراکم جمعیتی در آن زیاد است. این‌منی نوع روانی امنیت است، حسی از آرامش که در اثر قرارگیری در مکان در فرد به وجود می‌آید. ۱۷ درصد عابران میزان این‌منی را در پیاده‌راه تربیت مناسب می‌دانند. دلیل آن هم بی‌توجهی به این‌منی معاشر فرعی و خلوت‌تر است. ۷۹ درصد عابران معتقدند که تبدیل شدن به فضای پیاده‌راه باعث طراحی مبلمان شهری، ساماندهی فضاهای سبز و تابلوها شده که در نوع خود جالب توجه است، اما انتظار افزایش دقت و تناسب بیشتر بزرگ‌ها و رنگ‌بندی‌ها را دارند. ۸۳ درصد عابران معتقدند کیفیت بهداشتی مطلوب است، اما فضاهای خلوت‌تر و کم تردد نیاز به توجه بیشتری دارند. ۸۱ درصد عابران، خدمات شهرداری در ایجاد سرویس بهداشتی در ابتدای پیاده‌راه و در پاساژهای مختلف را مناسب می‌دانند، اما بهدلیل تراکم جمعیتی زیاد آن ساخت واحدهای بیشتر نیز باید مدنظر باشد. تنواع عملکردی‌های مختلف مانند لباس، غذاخوری، گوشت‌فروشی و... را ۸۶ درصد عابران پاسخ‌گوی نیازهای متنوع متضایان می‌دانند. ۶۷ درصد عابران ارتفاعات موجود در محورهای مختلف را با ارتفاع ساختمان‌های تربیت متناسب می‌دانند، اما بقیه با توجه به این‌که تربیت در بخش اصلی بافت تاریخی قرار گرفته و بیشتر بافت‌های اطراف جزو بافت‌های تاریخی بهشمار می‌روند، بلندمرتبه‌سازی‌ها ساختمان‌هایی بیشتر از سه طبقه را نامناسب می‌دانند. ۵۱ درصد عابران تراکم ارتفاعی در تربیت بزرگ را نسبت به تربیت کوچک ارتفاع، متناسب‌تر می‌دانند. در تربیت کوچک بهویژه در سال‌های اخیر با بلند مرتبه‌سازی‌ها خط آسمان بافت تغییرات زیادی داشته است. ۵۴ درصد عابران در محور تربیت، خوانایی مکان‌ها با نمادها، نشانه‌ها و در مقیاس‌های کوچک‌تر با تابلوها و بنرهایی قابل شناسایی را مناسب

می‌دانند، اما بقیه به سردرگمی در محوریابی بهویژه در بخش‌های درونی‌تر اشاره دارند. ۶۷ درصد عابران، وجود فضاهایی برای دستفروش‌ها در لبه‌ها و درختکاری‌های مناسب که می‌تواند سایه‌ای را برای دستفروش‌ها یا پاتوق اجتماعی و گفت‌و‌گوهای روزمره ایجاد کند، امکان تغییر محل میلمان، تغییر نوع کاربری‌های مغازه و... را دلایلی بر انعطاف‌پذیری مکان می‌دانند. اما بقیه از شلوغی ایجادشده در برخی مکان‌ها بهدلیل وجود عناصر فوق شکایت دارند. ۳۲ درصد عابران مسیرهای دسترسی به فضاهای اصلی را مناسب می‌دانند، اما بقیه بهدلیل سختی دسترسی به فضاهای فرعی با توجه به کم‌عرض و خلوت بودن، بهویژه در موارد اضطراری، از میزان نفوذپذیری رضایت چندانی ندارند. ۷۱ درصد عابران بیان کردنده که ساختمان‌های قدیمی با ارتفاعات دو طبقه با ابعاد انسانی مناسب هستند، اما در سال‌های اخیر بلندمرتبه‌سازی بهویژه در قسمت‌های فرعی این تناسب را از محور فوق گرفته است. تنها ۱۰ درصد عابران از ظرفیت پیاده‌گذر موجود راضی هستند و بقیه پاسخ‌گویان، کاربری‌های متنوع و شناخت این محور به عنوان یک معبر خردمند و یک معبر اتصال بین دو خیابان شهریار و فردوسی را عامل شلوغی عابران بهویژه در ساعت‌های عصر می‌دانند. ۱۲ درصد عابران، دسترسی به مکان‌های مختلف از قبیل پاساژها و اصناف مختلف را با سهولت می‌دانند و بقیه معتقدند معابر خلوت، نیازمند ساماندهی و کنترل بیشتر است. از نظر ۴۹ درصد عابران، کاربری‌های کنار هم با یکدیگر وابستگی عملکردی و صنفی دارند و بقیه وابستگی کاربری‌ها را بهویژه در تربیت بزرگ ضعیف می‌دانند. با توجه به پیادهراه بودن تربیت، تردد وسائل نقلیه با محدودیت صورت می‌گیرد، اما از نظر دسترسی به سیستم حمل و نقل شهری در ورودی‌های آن از دو خیابان اصلی دسترسی به تاکسی، اتوبوس و سیستم حمل و نقل شهری فراهم است. ۵۶ درصد از عابران میزان دسترسی سیستم حمل و نقل را کافی می‌دانند و بقیه بر ساماندهی بیشتر بهویژه برای افراد سالم‌مند و کم‌توان در محل‌هایی که امکان تردد با اتومبیل وجود ندارد، تأکید دارند.

نمودار ۶: کیفیت کالبدی



## ۵.۲. اثرات ایجاد پیادهراه تربیت بر کیفیت مکان

از آنجایی که ایجاد پیادهراه همواره با نقاط قوت و ضعف متعددی همراه است، توجه و نقد بیشتر این مکان‌ها ضروری به‌نظر می‌آید. توجه بیشتر به شاخص‌های کیفیتی عناصر پیادهراه، تقویت زیرمجموعه‌های کیفیتی و رفع نقاط ضعف این فناوری، ضمن زنده‌تر کردن حیات شهری مکان حاضر، الگوی مناسبی نیز برای نمونه‌های مشابه برای استفاده در زمان آتی ایجاد می‌کند. شاخص‌های مختلف کیفیت زندگی از دید عابران در خیابان تربیت بعد از تبدیل آن به پیادهراه، پس از بررسی نظریات و رسم نمودار به صورت دو دستهٔ شاخص‌های کیفیت زندگی که از دیدگاه عابران پس از ایجاد پیادهراه بهبود یافته‌اند و شاخص‌هایی که پس از ایجاد پیادهراه نه تنها تغییری نیافرته‌اند بلکه بدتر شده‌اند، در جدول (۲) ترسیم آمده‌اند.

## جدول ۲: بررسی اثرات مثبت و منفی پیادهراه تربیت

شاخص‌های کیفیت زندگی بدون تغییر یا رو به کاهش پس از ایجاد پیادهراه	شاخص‌های کیفیت زندگی بهبود یافته پس از ایجاد پیادهراه
افزایش آلودگی‌های صوتی و بصری	دسترسی مناسب به فضاهای شهری از طریق شبکه حمل و نقل عمومی
کاهش امنیت در عابر فرعی	شفافیت جداره‌ها و دید بصری مناسب برای تشخیص کاربری‌ها
ضعف نور شب در فضاهای فرعی	رعاایت نسبتاً مناسب تناسیات فضایی در طول مسیر پیادهراه
بی‌تجهیز به بهداشت معابر فرعی	رعاایت پیوستگی جداره‌ها در طول مسیر
ایمنی ضعیف معابر فرعی	ایجاد هماهنگی و تناسب در عناصر عمودی و افقی و خط آسمان
آشنگی بصری در خیابان‌ها	کاربرد مصالح همگن و همگون در ناماها
خوانایی ضعیف فضاهای	سرپوشیده کردن مسیر عبور فاصلاب شهری و تعییه دریچه‌های جهت بازید
ضعف میزان نفوذپذیری فضاهای فرعی	انعطاف‌پذیری مبلمان فضا برای استفاده‌های مختلف
ترافیک انسانی در ساعت‌های عصر	داشتن ترکیبی نمادین و هماهنگ با محیط بهصورت مونومن‌های حجمی در فضا
عدم نفوذ اتومبیل برای افراد کم‌توان جسمی	انطباق مبلمان و تأسیسات شهری نظیر آبخواری و... با الگوهای بومی
ساماندهی ضعیف وابستگی کاربری‌ها در	استفاده از مبلمان متحرک جهت تعییف فضاهای
تربیت بزرگ	توجه به سازمان فضایی با رعایت مقیاس انسانی
ضعف مقیاس شهری	ارائه مقیاس انسانی با استفاده از سازه سبک، بالکن، سقف موقت، ...
	ایجاد منظره شبانه در فضا از طریق کاربرد نور
	توجه به میزان روشنایی و رنگ نور در فضای مورد استفاده
	کاهش نقاط تاریک و افزایش امنیت فضاهای
	اختلاط کاربری‌های سازگار نظری تجاری، فرهنگی، فراغت، استراحت و...
	ساماندهی فعالیت‌های دستفروشی سازگار با محور از طریق تعریف فضا
	رعاایت مقیاس کاربری با مقیاس شهری
	نفوذ برخی از کاربری‌ها به درون فضای شهری مانند گل فروشی، سرو اغذیه، ...
	انعطاف‌پذیری فضا برای فعالیت‌های متنوع مانند تجاری، فرهنگی، فراغت، استراحت، نشستن، ...
	انعطاف‌پذیری فضا برای گروه‌های سنتی، جنسی و کم‌توان جسمی
	استفاده از کیفیت زیستمحیطی (درخت، آب، گل و گیاه)

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۹ - بهار و تابستان ۹۵

۱۷۰

## نتیجه‌گیری و پیشنهادات

نتایج بررسی تأثیرات پیادهراه تربیت بر کیفیت زندگی شهری نشان می‌دهد که کیفیت فضاهای شهری در بیشتر شاخص‌ها بهویژه شاخص اجتماعی مانند شاخص‌های دسترسی، زیبایی‌شناختی، استخوان‌بندی، توده فضایی و نمای شهری، کفسازی، مبلمان و علایم شهری، مقیاس انسانی، نور، کاربری و کیفیت رفتاری بهبود یافته است. هرچند در صد بیشتر عابران به تغییرات مطلوب مکان بعد از ساماندهی به عنوان محور پیاده اذعان دارند، اما بر تغییرات منفی پیش‌آمده پس از ایجاد این مسیر نیز اشاره کرده‌اند. این تغییرات منفی عبارت‌اند از افزایش حجم ترافیک انسانی، محدودیت دسترسی به وسائل نقلیه و... . نقد مفصل‌تر بر نتایج حاصل از بررسی تغییر شاخص‌های کیفیت زندگی در پیادهراه تربیت پس از ایجاد این مسیر پیاده در متن مقاله آورده شده است. پیشنهاد می‌شود پیادهراه یک بار دیگر با دیدی نقادانه ساماندهی مجدد شده و ضعف‌های آن در جهت ارتقای کیفیت مکان به‌منظور رضایت عابران رفع گردد، مکان‌های دورافتاده‌تر و خلوت‌تر بافت بیشتر مورد توجه قرار گیرند، در بیشتر شاخص‌های بررسی شده مانند

امنیت، حس ایمنی، بهداشت، دسترسی و... بخش‌های فرعی پیاده‌راه تربیت ضعف بیشتری نسبت به مسیرهای اصلی دارند. رفع ضعف‌ها، روند مثبت تغییرات کیفیت زندگی تربیت را از دید عابران تقویت کرده و پایداری آن به عنوان یک پیاده‌راه موفق در یک بافت تاریخی بالرزش را افزایش می‌دهد. در این راستا راه حل‌های پیشنهادی که در مقاله مورد بررسی قرار گرفته‌اند، برای پیاده‌راه تربیت پیشنهاد می‌گردد تا با افزایش نتایج مثبت حاصل از تغییرات پیاده‌راه در شاخص‌های کیفیت زندگی، تجارت آن در دیگر بافت‌های بالرزش تاریخی شهر تبریز و همچنین به عنوان یک تجربه ملی در سایر شهرهای تاریخی کشور و یک تجربه اسلامی-بین‌المللی در کشورهای اسلامی و غیراسلامی برای بهبود شاخص‌های کیفیت زندگی شهری مورد استفاده قرار گیرد.

جدول ۳: پیشنهادهایی برای رفع ضعف‌های پیاده‌راه تربیت

نقاط ضعف	علل مشکل	اهداف	ارائه راه حل
آلوگی‌های صوتی	- ترافیک بالای خیابان‌های اطراف	- کاهش حجم و گردد	- ایجاد روان‌کننده‌های گره ترافیکی از خیابان‌های اطراف
آلوگی‌های بصری	- افزایش بلندمرتبه‌سازی	- کنترل دقیق تر بلند مرتبه سازی‌ها	- عدم نظارت بر نصب تابلوهای سازی‌ها
معابر فرعی	- عدم نظارت بر نصب تابلوهای مغازه‌ها و تابلوهای تبلیغاتی بهویژه	- کارشناسی بیشتر در نصب تابلوها و بنرها	- نظارت بر نصب تابلوها
بهداشت حداقل	- تأسیسات شهری	- طراحی اصولی مکان تأسیسات شهری از مکان گذاری	- محدود کردن دسترسی اتومبیل‌های شخصی به بافت‌های تاریخی
ضعف نور شب	- تأمین روشنایی کافی	- تأمین روشنایی کافی	- کنترل دقیق تر بلند مرتبه سازی‌ها
فضاهای فرعی	- معابر فرعی	- طراحی صحیح و مناسب روشنایی معابر	- کارشناسی تبلیغاتی بهویژه
معابر فرعی	- تأمین برداشت حداقل	- تأمین برداشت حداقل	- قبیل دکله و چراغ برق‌ها و...
ایمنی ضعیف معابر	- ضعف ایمنی کافی در فضاهای فرعی	- ضعف ایمنی کافی در فضاهای فرعی	- تأمین ایمنی کافی در فضاهای فرعی
ضعف میزان	- عرض نامناسب معابر	- تأمین عرض مناسب	- تأمین ایمنی کافی در فضاهای فرعی
نفوذپذیری فضاهای فرعی	- نفوذپذیری فضاهای فرعی	- طراحی اصولی عرض معابر در مکان‌هایی که امکان عریض سازی وجود دارد.	- برازی معابر برای جایگذاری وسایل نقلیه عمومی نفوذپذیر در ابتدای معابری که به دلایل ارزش تاریخی امکان عریض سازی وجود ندارد.

## مطالعه‌ی ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۹ - بهار و تابستان ۹۵

ادامه جدول ۳: پیشنهادهای برای رفع ضعفهای پیادهراه تربیت

نقاط ضعف	علل مشکل	اهداف	ارائه راه حل
خوانایی ضعیف	- فشردگی بافت و عدم معرفی مناسب فضاها و مکان‌های مختلف	- فراهم نمودن ابزارها و تبلووهای مختلف	- عدم نفوذ اتومبیل برای افراد کم‌توان
ضعیف	- نصب تابلوهای راهنمای ناکافی بودن تابلوهای جهت‌یابی	- فراهم نمودن امکان اجارة چرخ‌های دستی و برقی حمل افراد دارای ضعف جسمانی	- محدودیت عبور اتومبیل در پیادهراه و در بازه‌های زمانی مختلف در برخی معابر مختلف به وسایل نقلیه فرعی
ضعیف	- همانه‌ریزی برای بندهمراه‌سازی	- هماهنگی میراث فرهنگی و شهرداری با تاریخی	- ساخت وسازهای نامناسب بی‌رویه و بعضی از نووارهای رنگی روی کفها برای بالابردن خوانایی بخش‌های مختلف و استفاده از عابران به موارد مورد تقاضا
ضعیف	- همانه‌ریزی برای پیش‌فرضی برای ارتباطات بصری بین ناماها	- عدم رعایت اصول نماسازی و ارتباطات بصری بین ناماها	- (در نصب این نشانه‌ها باید ارزش تاریخی و فرهنگی مکان پیوسته در اولویت باشد.)
ضعیف	- همانه‌ریزی برای تناسب بیشتر میان ضوابط شهرداری و مقررات میراث در ساخت و ساز در بافت‌های بالارزش و مقیاس انسانی	- همانه‌ریزی برای تناسب بیشتر میان رعایت ضوابط ساخت و ساز در محیط‌های تاریخی	- ساخت و ساز با مقیاس انسانی
ضعیف	- عدم رعایت اصول نماسازی و ارتباطات بصری بین ناماها	- همانه‌ریزی برای ارتباطات بصری بین عدم ارتباط بین تابلوها عناصر نمای نماسازیها به ویژه تابلوی مغازه‌ها	- عدم رعایت اصول نماسازی و ارتباطات بصری بین ناماها
ضعیف	- تنظیم ارتباطات میان عرض و ارتفاع فضاهای ارتفاع ساخت و سازها	- تنظیم ارتباطات میان عرض و ارتفاع فضاهای عريض‌سازی معابر در محل‌های ممکن	- عدم تناسب میان عرض معابر و ارتفاع ساخت و سازها
ضعیف	- طراحی اصولی ناماها	- طراحی اصولی ناماها	- عدم رعایت اصول نماسازی و ارتباطات بصری بین ناماها
ضعیف	- فردوسی و شهناز	- فردوسی و شهناز	- فردوسی و شهناز
ضعیف	- کاربری‌های پرمتقاضی در کنار هم	- قرارگیری کاربری‌های پرمتقاضی در میانبر برای تردد بین خیابان	- استفاده از پیاده‌گذر به عنوان معبر
ضعیف	- مکان‌بایی کاربری‌ها مشابه و واپسۀ بسیاری کاربری‌ها	- طراحی برنامه ای برای رفع ازدحام انسانی	- ساماندهی فعالیت‌های پرمتقاضی برای ساعت‌های عصر
ضعیف	- مکان‌بایی کاربری‌ها مشابه و واپسۀ بسیاری کاربری‌ها	- پخش شدن عابران در بخش‌های مختلف پیاده‌گذر	- استفاده از پیاده‌گذر به عنوان معبر
ضعیف	- مسؤولان ذی‌ربط	- ایجاد میان‌برهای فرعی دیگر با امنیت مناسب از معابر فرعی دیگر پیاده‌گذر	- ایجاد میان‌برهای فرعی دیگر با امنیت مناسب از معابر فرعی دیگر پیاده‌گذر

## منابع

- اسماعیلی سنگری، حسین. ۱۳۹۳. راهکارهای احیا بافت‌های تاریخی به متابه هویت واحد ارزش شهری. موردپژوهی: محور تاریخی تربیت تبریز فصلنامه‌ی علمی پژوهشی مدیریت شهری. دوره ۱۳ (۳۷): ۳۵-۵۶.
- اسمیت، ام. ۱۳۸۱. حکمت. کیفیت زندگی: رفاه انسانی و عدالت اجتماعی. ترجمه حسین حاتمی‌زاد. مجله اطلاعات سیاسی-اقتصادی. سال هفدهم. شماره پنج و شش (۱۸۵-۱۸۶): ۱۶۰-۱۷۳.
- پاکزاد، جهانشاه. ۱۳۸۶. راهنمای طراحی فضاهای شهری. وزارت مسکن و شهرسازی. معاونت شهرسازی و معماری. نشر شهری: تهران.
- پروند، شادان. ۱۳۷۲. جستجوی قواعدی برای سازماندهی محورهای تجاری مرکز شهری در انطباق با حرکت پیاده-با تأکید بر ابعاد فضایی و عملکردی. پایان‌نامه کارشناسی ارشد طراحی شهری. دانشگاه تهران: تهران.
- جدلی، فیروزه. ۱۳۸۲. پیاده‌راه تحکیم رابطه انسان و محیط شهری. پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه تهران: تهران.
- جدیدالاسلام، محمدعلی، و فرشاد ابراهیمی. ۱۳۹۱. تبریز قدیم، انتشارات ابریشمی‌فر. تبریز.
- زمانی، بهادر. ۱۳۸۷. طرح مطالعاتی پژوهشی. ساماندهی محور تاریخی فرهنگی تربیت. شهرداری منطقه ۸ تبریز.
- سیف‌الدینی، فرانک. ۱۳۸۹. فرهنگ شهرسازی. انتشارات آییث: تهران.
- عاشوری، علی. ۱۳۸۹. پیوند منظرین انسان با محیط بررسی نقش پیاده‌راه در حیات شهری. ماهنامه منظر. سال هشتم، ۴۸-۴۴.
- عباس‌زاده، شهاب. و سودا تمری. ۱۳۹۱. بررسی و تحلیل مؤلفه‌های تأثیرگذار بر بهبود کیفیات فضایی پیاده‌راه‌ها به‌منظور افزایش سطح تعاملات اجتماعی مطالعه موردي، محورهای تربیت و ولی‌عصر تبریز. فصلنامه مطالعات شهری. (۴): پاییز. ۱۰۴-۹۵.
- کرمونا، متیو، و استیو تیزدل. ۲۰۰۷. ذکاوت، کامران. فرشاد، فرناز. خوانش مفاهیم شهری، نشر آذرخش. ۱۳۹۱.
- لطفی، صدیقه. ۱۳۸۸. مفهوم کیفیت زندگی شهری. تعاریف، ابعاد و سنجش آن در برنامه‌ریزی شهری. فصلنامه جغرافیای انسانی. سال اول. (۴): ۸۰-۶۵.
- مهندسان مشاور گذرراهم. ۱۳۷۵. دفتر تحقیقات و معیارهای فنی، جلد ۱، تهران، سازمان برنامه و بودجه.

- Andren, Mikael. 1999. op.cit

- Apparicio, P. Seguin, A.M. and Deniel, N. 2008. *The Quality of Urban Environment around Public Housing Buildings in Montreal: An Objective Approach Based on GIS and Multivariate Statistical Analysis*. Social Indicators Research. (86): 355-380.
- Brambilla, R & Longo, G. 1977. For Pedestrians Only. New York: Whitney Library of Design.
- Brereton, F. Clinch, J. P. and Ferreira. S. 2008. Happiness. Geography and Environment. Ecological Economics. Vol. 65. No. 2.
- Camanho. 2010. *Evaluation of performance of European cities with the aim to promote quality of life improvements*. omega39.
- Clark, Andre. 2008. *Monitoring the urban quality of life in Latin America*. Organization for.
- Das, D. 2008. *Urban Quality of Life: A Case Study of Guwahati*. Social Indicators Research. Vol. 88.
- Foo, T. S. 2005. *Subjective Assessment of Urban Quality of life in Singapore*. Habitat International. Vol. 24. No. 1.
- Hall, J. r. Kenneth, Geral, A, Porterfield. 2001. *Community by design*. New York. McGraw-Hill press.
- Hass, Khao, C. 1993. *Impact of pedestrianization and traffic calming on retailing: A Review of the evidence from Germany and UK*. Transportation policy. Vol. 1. Issue 1.

- Kalantari Khalilabad, Hosseinand Khaksar Haghani, Javad. 2015. *REDESIGNING STREETS WITH EMPHASIS ON PAVEMENT MOVEMENT CASE STUDY: BAHONAR STREET OF SHAHR-E-KURD- IRAN*. Journal of Research and Development. vol2. No5.
- Li, G. and Wang, Q. 2007. *Measuring the Quality of Life in City of Indianapolis by Integration of Remote Sensing and Census Data*. International Journal of Remote Sensing. Vol. 28. (2): 249.
- Mohammadzadeh, rahmat. 2005. *Modernity and Urbanism: case study of Tabriz Fabric Texture*. PhD Theses. Tabriz University. Geography& Urban Planning Group.
- Profect, M and Power, G. 1992. *Planning for Urban Quality*. London.
- Pacione, Michael. 2003. *Urban environmental quality and human well-being. a social geographical perspective*. Landscape and Urban Planning. No. 65.
- Thomas, Rachel. 2010. *L'aseptisation des ambiances piétonnes au XXI<sup>e</sup> siècle*. Entre passivité ET plasticité des corps en marche. programme de recherche Interdisciplinaire: Ville et Environnement. CNR.

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۹ - بهار و تابستان ۹۵